



1200 N. SHARY ROAD, MISSION, TX 78572 PHONE: 956-580-5200 FAX: 956-580-5229 WWW.SHARYLANDISD.ORG

**Distrito Escolar de Sharyland
Procedimientos de Traducciones para 2018-2019**

Propósito:

El Distrito Escolar de Sharyland tomará medidas prácticas para garantizar que los padres, tutores y otros Estudiantes de inglés tengan acceso e igualdad de oportunidades a la información escolar importante. La información se proporcionará en un formato comprensible y uniforme, y en la medida de lo posible, en un idioma que los padres / tutores puedan entender [Sección 1112 (e) (4); 114 (b) (4); 1116 (e) (5); 1116 (f)].

Tipos de traducción disponibles:

Se proporcionará asistencia lingüística a través de un intérprete bilingüe del personal, materiales y documentos traducidos por escrito y traducciones tecnológicas disponibles en los sitios web.

Datos utilizados para determinar las necesidades de traducción:

El Distrito Escolar de Sharyland realizará una revisión anual de las necesidades de acceso al idioma de nuestros padres, tutores y otras personas. Estas revisiones se llevarán a cabo a través de los Formularios de Idioma del Hogar, los datos de etnicidad del distrito o escuelas y los comentarios y solicitudes de educadores, padres o estudiantes.

Con base en este análisis, el distrito ha determinado que proporcionará información en los siguientes idiomas: **inglés y español**

Documentos / Información a traducir:

Las políticas escritas del Distrito para la Participación de las Familias y los Padres estarán disponibles en inglés y en español y se podrán solicitar verbalmente a través de un intérprete o mediante la capacidad de traducción del sitio web.

Se proporcionarán a los padres / tutores los boletines escritos para padres de la Iniciativa estatal para la participación de los padres y la familia en los idiomas identificados.

La información escrita del Compacto para padres de la escuela se traducirá a los idiomas identificados. Las conferencias de padres y maestros se llevarán a cabo en presencia de un intérprete del personal.

Los informes se traducirán al idioma identificado para el padre / tutor y se proporcionará una explicación según sea necesario.

Monitorización

De manera continua, El Distrito Escolar de Sharyland evaluará los cambios en la demografía, los tipos de servicios u otras necesidades que pueden requerir la reevaluación de estos procedimientos. Asimismo, el Distrito Escolar de Sharyland evaluará regularmente la eficacia de estos procedimientos utilizados para la prestación de asistencia lingüística.

El Distrito de Sharyland ISD no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, género, religión, edad o discapacidad en el empleo o la prestación de servicios, programas o actividades.

Confianza • Comunicacion • Responsabilidad Colectiva • Cuidado • Orgullo